



EN Speak to the person at your door, everywhere in and around your house!

- Hear and answer the doorbell anytime and anywhere, including in the garden, at the attic, in the hobby room, in the bathroom, in the garage etc.
- You don't have to walk to the door anymore; open the door remotely (with optional electric door opener).
- Always a safe feeling; you know who is at the door before you open it.
- Ideal in case of illness or physical disability.
- Available with 1 or 4 doorbells and easy to expand with one or more handsets (with intercom function).

ES Hable sin cables con quien esté delante de la puerta

- Oír y contestará siempre el timbre. También en lugares como el jardín, la buhardilla, el cuarto de baño, allá donde practique su hobby etc.
- Nunca más abrirá la puerta innecesariamente; ábrala a distancia (con abridor de puertas eléctrico opcional).
- Se sentirá seguro, ya que siempre sabrá quien está tras la puerta.
- Perfecto cuando esté enfermo o si tiene dificultades para moverse.
- Disponible con 1 o 4 timbres. Fácilmente ampliable con una o varias unidades de mano (con función intercom).

DE Drahtlos im und ums Haus mit dem klingelnden Besucher sprechen

- Hören und beantworten Sie immer und überall die Türklingel. Auch im Garten, in den obersten Stockwerken, Hobbyzimmer, Bad, Gartenhaus usw.
- Sie müssen nie mehr unnötig zur Tür laufen: Öffnen Sie die Tür fernbedient (mit optionalem elektrischen Türöffner).
- Immer ein sicheres Gefühl: Sie wissen wer vor der Tür steht, bevor Sie diese öffnen.
- Ideal wenn jemand krank oder schlecht zu Fuß ist.
- Erhältlich mit einer oder vier Klingeltasten und problemlos mit einem oder mehreren Handsets zu erweitern (mit Wechselsprechfunktion).

IT Parlare senza fili, dentro e fuori casa, con un visitatore

- Potrete udire sempre e ovunque il campanello della porta e rispondere, anche se siete in giardino, in soffitta, nella stanza degli hobby, in bagno, nel gazebo e così via.
- Non dovrete più inutilmente andare alla porta; potrete aprirla a distanza (con la serratura elettronica accessoria).
- Vi sentirete sempre sicuri; sapete chi è alla porta prima di aprire.
- Ideale in caso di malattia o quando non si può camminare bene.
- Disponibile con 1 o 4 pulsanti; facilmente ampliable con una o diverse cornette (con funzione intercom).

FR Parler sans fil dans et autour de la maison avec la personne qui sonne à votre porte

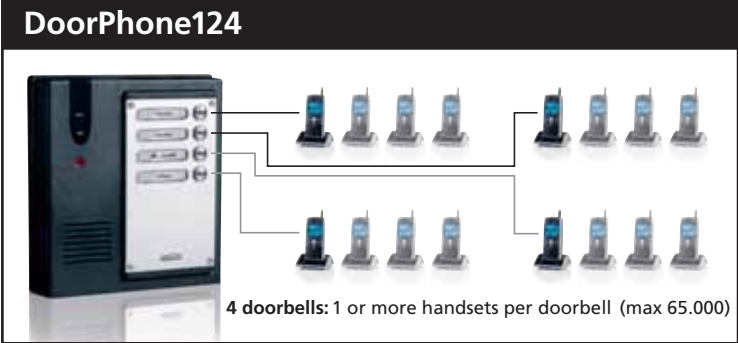
- Vous entendrez et répondez toujours et partout la sonnette de la porte d'entrée. Même dans le jardin, au grenier, dans votre atelier, dans la salle de bain, dans le pavillon, etc.
- Vous n'irez jamais à la porte inutilement; ouvrez la porte à distance (avec une commande électrique en option).
- Vous vous sentirez toujours en sécurité, puisque vous saurez qui se trouve à votre porte avant de l'ouvrir.
- Idéal si on est malade ou si on a du mal à se déplacer.
- Peut être livré avec 1 ou 4 boutons de sonnette et peut être agrandi simplement avec une ou plusieurs unités mobiles (avec fonction intercom).

NL Draadloos overal in en om huis spreken met wie bij u aanbelt

- Hoor en beantwoord altijd en overal de deurbel. Ook in de tuin, op zolder, in de hobbyruimte, in bad, in het tuinhuis enz.
- U hoeft nooit meer onnodig naar de deur te lopen; open de deur op afstand (met optionele elektrische deuropener).
- Altijd een veilig gevoel; u weet wie er aan de deur staat, voordat u open doet.
- Ideaal bij ziekte of wanneer iemand minder goed ter been is.
- Leverbaar met 1 of 4 belknoppen en eenvoudig uit te breiden met één of meerdere handsets (met intercom functie).



Technical data			
Handset	Power	4,8v Ni-mH battery set	
	Charger	9V 300mA	
	Power consumption	Stand-by 25 mA Active 150 mA	
	Bell sound	3 Programmable tunes	
Channels		1,2,3,4.	
Dimensions:		52x142x32mm	
Outside unit	Range	Up to 150m in free field, up to 50m through walls and ceilings	
	Battery	Battery (4x AA alkaline, not incl.)	
	Power adapter	12 Volt, 600mA, DC adapter (supplied)	
	Frequency	863-865Mhz	
	Power consumption	Stand-by 2 mA Active 160 mA	
	Material	ABS / PC / Aluminium	
	Connection	External power	8-12V MAX 1A
		Make connection	8-12V MAX 1A
		Break connection	8-12V MAX 1A
	AUX connector	MAX 12V/200mA	
Ambient temperature:		- 10° C to + 60° C	
IP rating		IP54	
Dimensions		150x158x35mm	



Set includes	
<p>1x Door Phone Handset with charger and rechargeable battery pack</p>	<p>1x Doorbell including rain cover and mounting plate; 1 or 4 doorbells.</p>
<p>2x Energy saving switched mode power supply</p>	<p>1x User manual English, Deutsch, Français, Español, Italiano, Nederlands.</p>

Order information		
DoorPhone120™ Set 1 doorbell (panel + 1 handset)	EU version	Art.nr. 09735
	UK version	Art.nr. 09736
DoorPhone124™ Set 4 doorbells (panel + 1 handset)	EU version	Art.nr. 08014
	UK version	Art.nr. 08028
Extra handset	EU version	Art.nr. 09739
	UK version	Art.nr. 09740
Gift box (set)	Size (LxWxH)	307x260x65
Universal box (extra handset)	Size (LxWxH)	213x197x63

Also available	
<p>Electric door opener To open the door with the hand set. Visit www.marmitek.com for availability.</p>	<p>Extra handset To answer the call in different rooms, to create an intercom function or to use the different doorbells on the door unit. EU version Art.nr. 09739 UK version Art.nr. 09740</p>

